

## Translator's Certificate

I, the undersigned, hereby certify that I am competent to translate from English into Arabic, and that the foregoing is a true, accurate, and complete translation of the document entitled: "Leiden Guidelines on the Use of Digitally Derived Evidence in International Criminal Courts and Tribunals."

I further certify that this translation has been carried out to the best of my knowledge and professional ability, with due care to ensure accuracy, fidelity, and the preservation of the original legal meaning. The translation has been prepared on the basis of the official version of the source document.

### Disclaimer

This translation is provided for informational and professional purposes only. In the event of any discrepancy, inconsistency, or ambiguity, the original English text shall prevail as the authoritative version. The translator accepts no liability for any use of this translation other than for its intended purpose.

### Details of the Original Document

Institution: Leiden University  
Original Language: English

### Translator details:

Name: Osamah Fayyadh  
Email: [Fayyadhosamah@gmail.com](mailto:Fayyadhosamah@gmail.com)

Date of Translation: 05 April 2026.

Signature: 